



23 September 2016  
23 September 2016  
P.U. (A) 241

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT  
GAZETTE*

PERINTAH KASTAM (DUTI PELINDUNG SEMENTARA)  
2016

*CUSTOMS (PROVISIONAL SAFEGUARD DUTIES)  
ORDER 2016*



DISIARKAN OLEH/  
*PUBLISHED BY*  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
*ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS*

AKTA PELINDUNG 2006 DAN AKTA KASTAM 1967

PERINTAH KASTAM (DUTI PELINDUNG SEMENTARA) 2016

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 22 Akta Pelindung 2006 [*Akta 657*] dan subseksyen 11(1) Akta Kastam 1967 [*Akta 235*], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kastam (Duti Pelindung Sementara) 2016**.

(2) Perintah ini berkuat kuasa bagi tempoh mulai 26 September 2016 hingga 13 April 2017.

**Duti pelindung sementara**

2. Duti pelindung sementara hendaklah dilevi terhadap dan dibayar oleh pengimport berkenaan dengan barang-barang yang dinyatakan dalam ruang (1) dan (2) Jadual yang dieksport dari negara yang dinyatakan dalam ruang (3) ke dalam Malaysia pada kadar yang dinyatakan dalam ruang (4).

**Cagaran**

3. Duti pelindung sementara yang dilevi di bawah Perintah ini hendaklah dijamin oleh suatu cagaran yang sama amaunnya dengan amaun duti yang dilevi.

**Penjenisan barang-barang**

4. (1) Penjenisan barang-barang yang dinyatakan dalam Jadual hendaklah mematuhi Rukun-Rukun Tafsiran dalam Perintah Duti Kastam 2012 [*P.U. (A) 275/2012*].

(2) Nombor kepala atau subkepala yang dinyatakan dalam ruang (1) Jadual diperuntukkan bagi kemudahan rujukan dan tidak mempunyai kesan mengikat terhadap penjenisan barang-barang yang diperihalkan dalam ruang (2).

**Kesan terhadap duti import dan cukai barang dan perkhidmatan**

5. Pengeanaan duti pelindung sementara di bawah Perintah ini tidaklah menjejaskan pengenaan dan pemungutan—

(a) duti import di bawah Akta Kastam 1967; dan

(b) cukai barang dan perkhidmatan di bawah Akta Cukai Barang dan Perkhidmatan 2014 [Akta 762].

## JADUAL

[Perenggan 2]

## DUTI PELINDUNG SEMENTARA

(1) <i>Nombor Kepala/ Subkepala mengikut Kod H.S. (Kod AHTN)</i>	(2) <i>Perihal Barang-Barang</i>	(3) <i>Negara</i>	(4) <i>Kadar Duti [Peratusan (%) daripada Nilai Kos, Insurans dan Tambang (KIT)]</i>
7214.10 210, 7214.10 290, 7214.10 910, 7214.10 990, 7214.20 210, 7214.20 290, 7214.20 910, 7214.20 990, 7214.30 100, 7214.30 900, 7214.99 210, 7214.99 290, 7214.99 910, 7214.99 990, 7228.10 100, 7228.10 900, 7228.20 100, 7228.20 900, 7228.30 100, 7228.30 900, 7228.40 100, 7228.40 900, 7228.50 100,	Batang penulangan konkrit keluli, iaitu batang keluli gulungan panas yang mengandungi lekuk, tetulang, alur atau canggaan lain	1. Armenia 2. Australia 3. Kanada 4. Croatia 5. Republik Czech 6. Kesatuan Eropah 7. Republik Persekutuan Jerman 8. Perancis 9. Greece 10. Hungary 11. Ireland 12. Itali 13. Jepun 14. Negara Belgium 15. Negara Denmark 16. Negara Norway 17. Negara Sepanyol 18. Negara Sweden 19. Negara Belanda 20. Liechtenstein	13.42%

7228.50 900,  
 7228.60 100,  
 7228.60 900,  
 7228.80 100,  
 7228.80 910  
 dan  
 7228.80 990

(7214.10.11 00,  
 7214.10.19 00,  
 7214.10.21 00,  
 7214.10.29 00,  
 7214.20.31 00,  
 7214.20.39 00,  
 7214.20.41 00,  
 7214.20.49 00,  
 7214.20.51 00,  
 7214.20.59 00,  
 7214.20.61 00,  
 7214.20.69 00,  
 7214.30.00 10,  
 7214.30.00 90,  
 7214.99.10 00,  
 7214.99.90 31,  
 7214.99.90 39,  
 7214.99.90 90,  
 7228.10.10 00,  
 7228.10.90 00,  
 7228.20.11 00,  
 7228.20.19 00,  
 7228.20.91 00,  
 7228.20.99 00,  
 7228.30.10 00,  
 7228.30.90 00,  
 7228.40.10 00,  
 7228.40.90 00,  
 7228.50.10 00,  
 7228.50.90 00,  
 7228.60.10 00,  
 7228.60.90 00,  
 7228.80.11 00,  
 7228.80.19 00  
 dan  
 7228.80.90 00)

21. Luxembourg
22. New Zealand
23. Republik Rakyat  
China
24. Republik  
Portugal
25. Republik Austria
26. Republik  
Bulgaria
27. Republik Cyprus
28. Republik Estonia
29. Republik Finland
30. Republik Iceland
31. Republik Latvia
32. Republik  
Lithuania
33. Republik Malta
34. Republik Poland
35. Republik  
Slovenia
36. Romania
37. Republik Slovak
38. Switzerland
39. United Kingdom  
of Great Britain  
dan Ireland  
Utara
40. Amerika  
Syarikat

Dibuat 23 September 2016

[SULIT KE.HT(96)669/12-249 Klt. 7 Sk. 11; 0.9060/18 (SJ. 30); PN(PU2)647/VI]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI  
*Menteri Kewangan Kedua*

*[Akan dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 11(2) Akta Kastam 1967]*

SAFEGUARDS ACT 2006 AND CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS (PROVISIONAL SAFEGUARD DUTIES) ORDER 2016

IN exercise of the powers conferred by section 22 of the Safeguards Act 2006 [Act 657] and subsection 11(1) of the Customs Act 1967 [Act 235], the Minister makes the following order:

**Citation and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Customs (Provisional Safeguard Duties) Order 2016**.

(2) This Order has effect for the period from 26 September 2016 to 13 April 2017.

**Provisional safeguard duties**

2. Provisional safeguard duties shall be levied on and paid by the importers in respect of the goods specified in columns (1) and (2) of the Schedule exported from the countries specified in column (3) into Malaysia at the rate specified in column (4).

**Security**

3. The provisional safeguard duties levied under this Order shall be guaranteed by a security which amount is equal to the amount of the duties levied.

**Classification of goods**

4. (1) The classification of goods specified in the Schedule shall comply with the Rules of Interpretation in the Customs Duties Order 2012 [P.U. (A) 275/2012].

(2) The heading or subheading numbers specified in column (1) of the Schedule are provided for ease of reference and have no binding effect on the classification of goods described in column (2).

**Effect on import duties and goods and services tax**

5. The imposition of provisional safeguard duties under this Order is without prejudice to the imposition and collection of—

- (a) import duties under the Customs Act 1967; and
- (b) goods and services tax under the Goods and Services Tax Act 2014 [Act 762].

## SCHEDULE

[Paragraph 2]

## PROVISIONAL SAFEGUARD DUTIES

(1) <i>Heading/ Subheading Numbers according to H.S. Code (AHTN Code)</i>	(2) <i>Description of Goods</i>	(3) <i>Countries</i>	(4) <i>Rate of Duties [Percentage (%) of the Cost, Insurance and Freight (CIF) Value]</i>
7214.10 210, 7214.10 290, 7214.10 910, 7214.10 990, 7214.20 210, 7214.20 290, 7214.20 910, 7214.20 990, 7214.30 100, 7214.30 900, 7214.99 210, 7214.99 290, 7214.99 910, 7214.99 990, 7228.10 100, 7228.10 900, 7228.20 100, 7228.20 900, 7228.30 100, 7228.30 900, 7228.40 100, 7228.40 900,	Steel concrete reinforcing bars, that are hot rolled steel bars containing indentations, ribs, grooves or other deformation	1. Armenia 2. Australia 3. Canada 4. Croatia 5. Czech Republic 6. European Union 7. Federal Republic of Germany 8. France 9. Greece 10. Hungary 11. Ireland 12. Italy 13. Japan 14. Kingdom of Belgium 15. Kingdom of Denmark 16. Kingdom of Norway 17. Kingdom of Spain 18. Kingdom of Sweden 19. Kingdom of the Netherlands	13.42%

7228.50 100,  
 7228.50 900,  
 7228.60 100,  
 7228.60 900,  
 7228.80 100,  
 7228.80 910  
 and  
 7228.80 990

(7214.10.11 00,  
 7214.10.19 00,  
 7214.10.21 00,  
 7214.10.29 00,  
 7214.20.31 00,  
 7214.20.39 00,  
 7214.20.41 00,  
 7214.20.49 00,  
 7214.20.51 00,  
 7214.20.59 00,  
 7214.20.61 00,  
 7214.20.69 00,  
 7214.30.00 10,  
 7214.30.00 90,  
 7214.99.10 00,  
 7214.99.90 31,  
 7214.99.90 39,  
 7214.99.90 90,  
 7228.10.10 00,  
 7228.10.90 00,  
 7228.20.11 00,  
 7228.20.19 00,  
 7228.20.91 00,  
 7228.20.99 00,  
 7228.30.10 00,  
 7228.30.90 00,  
 7228.40.10 00,  
 7228.40.90 00,  
 7228.50.10 00,  
 7228.50.90 00,  
 7228.60.10 00,  
 7228.60.90 00,  
 7228.80.11 00,  
 7228.80.19 00  
 and  
 7228.80.90 00)

20. Liechtenstein
21. Luxembourg
22. New Zealand
23. People's Republic of  
China
24. Portuguese Republic
25. Republic of Austria
26. Republic of Bulgaria
27. Republic of Cyprus
28. Republic of Estonia
29. Republic of Finland
30. Republic of Iceland
31. Republic of Latvia
32. Republic of  
Lithuania
33. Republic of Malta
34. Republic of Poland
35. Republic of Slovenia
36. Romania
37. Slovak Republic
38. Switzerland
39. United Kingdom of  
Great Britain and  
Northern Ireland
40. United States of  
America

Made 23 September 2016

[SULIT KE.HT(96)669/12-249 Klt. 7 Sk. 11; 0.9060/18 (SJ. 30); PN(PU2)647/VI]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI  
*Second Minister of Finance*

*[To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 11(2) of the Customs Act 1967]*